

ЛЕНИН СЮРЕС

Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я лобзон сярсы правительственной комиссилэн ивортонэз

Советской Союзлэн Героездэсь С. А. Леваневский эшлэсь, лётчик Н. Г. Кастанаев эшлэсь, штурман В. И. Левченко эшлэсь Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я пуксылытэк лобзыны разрешение сётон сярсы ходайствозэс правительство удовлетворить кариз.

Старт 1937 арын 12 августэ 18 часын но 15 минутэ Москва дорысь Щелковской аэродромысен сётэмын. Самолёт Архангельск—Северной полюс—Аляска маршрут'я курс басытэз.

Лобзон инженер В. Ф. Болховитиновлэн конструкторезлэн «Н-209» самолётэныз ортчытэське. Солэн ныйль «АМ-34-РНБ» мотор'эсыз луо.

Самолётлэн экипажез: Советской Союзлэн Героез С. А. Леваневский—командир, лётчик М. В. Кастанаев—кытэтй пилот, капитан В. И. Левченко—штурман, бортмеханик'эс—Г. Т. Побежимов, Н. Н. Годовиков, радист—нырысь ранго военной техник Н. Я. Галковский.

Лобзонэз организовать карон'я правительственной комиссия:

**М. Рухимович, М. Каганович,
А. Туполев, Я. Алкснис,
О Шмидт.**

12 август 1937 ар.

Советской авиацилы 20 ар тырмиз

Туннэ Советской авиацилы 20 ар тырмиз. Та кызь ар куспн Советской авиация туж уно бадзымесь вормон'эс басытэз. Сое Советской Союзэсь героесын Северной полюсэз завоевать карем но Москва—Северной полюс—Северной Америка маршрут'я пуксылытэк лобзем пример'эс но умой возматэ.

Советской моторлэн куараез быдэс дунне выль чуз'яське. Солэсь куараез али котыкн кылэ. Советской авиация нуналысь нуналы выль но выль вормон'эс басытэ. Советской лётчик'эс, челюскинец'эсыз быронлэсь мозмытэзы. Советской лётчик'эс арктикаез кнултэзы. Советской лётчик'эс Северной полюс выль коммунизмэсь вормонтэм горд знамязэ жутизы, али отын горд флагтола. Советской лётчик'эс Северной полюс ваем сюрес поттызы. Али 12 августэ Москва—Северной полюс—США маршрут'я кувитэй экипаж лобзын.

Советской авиацилэн героесынз Чкалов, Беляков, Байдуков, Громов, Леваневский но мукет'эсыз, вавь дуннелы тодмо.

Быдэс асьмелэн кунмы со сярсы тодэ, что фашистской государствоос асьсэлэсь авиациязэс выль мировой войнаы пумит дасяло но сое Испаниясь героической республиканской калыкы, асьсэлэн национальной освобожде-нияы понна вюр'яськись Китай'эсь трос миллионо калыкы пумит практиче-

кой уж нуо.

Фашистской государствоосын Германияен, Италияен но Японияен республиканской Испанияы но Китайлы пумит жутэм война—Советской властылы пумит война дасын луэ.

Асьме большевистской партилен но Советской правительстволэн кивалтэмез'я советской калык одйг пол гинэ бэ вералля, что кужмо воздушной флот кылдытэса, ми сое мурутлэсь музеймэз басытонлы но мукет калыкез айбонлы (порабощения) ум дасыське.

Советской авиация уно сюрс гаос колхоз но совхоз бусыосын ю кизе, пёртэм вредительэсын вюр'яське.

Та кызь ар куспн асьме авиация будйэ но юнмэз асьме советской авиация капиталистической куа'эслы любой часэ, минутэ пезьдет сётны дась но сётны быгатоз.

Авиациялэсь 20 ар тырмем годовщиназэ сыче лозунг улсын орчтыно, что бы асьме районысь первичной Осоавиахимской органиациосыз умой умой инматэно. Осоавиахимлэн котыкычлэнэс кажной предприятин, волхозын но учрежденин плаваз дырызлэсь азыло быдэстон, стахановской амалэн ужанэз паськыт вольмтон понна вюр'яськыны мед быгатоз, асьме калык лэсь тушмон'эсэ тодманы но пазыгны партия но правительстволы мед юрттоз—со война жутиэслы умой ответэн луоз.

СОВЕТСКОЙ АВИАЦИЯ БУДЭ НО ЮНМА

Леваневский эшлэн лобземез сярсы правительственной комиссилэн ивортэмысьтыз

Самолётлэн азылане лобзонэз сярсы ивор'эс куазь урод луэмен бэ вуэ ни.

Леваневский эшлэн самолётэз полкюслэн мукет палаз пуксёно луиз шуса малпано луэ.

Положениез обсудить карыса, самолётлэн экипажезлы жог юрттэт сётон сярсы правительственной комиссия решение кутыз. Куазь урод луэмен самолётлэн лобзон условносыз туж секыт вал.

Самолётлэн экипажезлы юрттыны «Красин» ледокол но пароход «Микоян» мыновы. «Красин» ледокол Чукотка берег'эс дорын, «Микоян» пароход Баренцово моренн али луэ.

Леваневский эшлэн самолётлэн юрттыны кунь «АНТ-6» самолёт'эс Рудольфлэн островаз Москваысен лобзы. Самолёт'эсын Советской Союзлэн Герой'эсыз Водопьянов, Молоков но Алексеев эш'эс управ-лять карозы. Та самолёт'эс ик «Северной полюс» стан-ция горючий материал нуозы.

Головин лётчиклэн «Н-106» самолётлэн кулэ интыны юрттэт сётны дась луон понна «Диксон» острове лобзын.

Рабоче-Крестьянской Горд Армии очередной призыв сярысь

Советской Союзлэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлэн 146 номеро приказэ
10 августэ 1937 арын, Москва город

1) 1915 арын вордскем граждан'эсты, куд'эсыз 1936 арын призвать карытэк кельтэмын, но 1916 арын вордскем граждан'эслэсь, быдэс контингентсэс, озын ик мойн арлыдо граждан'эсыз, куд'эсызлэн призывлы сётэм отстрочка-вылэн срокын орчыз, Рабоче-Крестьянской Красной Армилен действительной военной службаыз туэ арын одйг сентябрысен 1 октяб-розь призвать кароно.

2) 1907 арын вордскем, отстрочкаосын пользоваться карем граждан'эсыз призывлэсь момытоно но нырысь очередьлэн запасыз перечислить кароно.

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез Советской Союзлэн Маршалэз К. Ворошилов.



Дано мед луоз Советской Авиация!

Срочной службаез ортчись рядовой, младшой командной но начальствующей составез РККА-лэн рад'эсысьтыз долгосрочной отпуске уволить карон сярсы Советлэн Оборонаезлэн Народной Комиссарезлэн 145 номеро приказэз

10 августэ 1937 арын Москва город

1. Срочной «службаны» вискартытэк служить карны тупатэм срок'эсыз орчм рядовой, младшой командной но начальствующей составез Рабоче-Крестьянской Красной армилен рад'эстынэ, НКВД-лэн пограничной но внутренней охранаысьтыз долгосрочной отпуске уволить кароно:

а) Срокез'я 2 ар чоже служить карон частьэсысь—1935 арын призвать карем'эсыз.

б) срокез'я кунь ар чоже служить карон частьэсысь—1934 арын призвать карем'эсыз.

в) срокез'я 4 ар чоже служить карон частьэсысь—1933 арын призвать карем'эсыз.

г) 1936 арын призвать карем высшей образования мурт'эсты, вош морской флотысь 1935 арын призвать карем мурт'эсыз, куд'э-

сыз запасын луись командной но начальствующей составлэсь званизэ басытны испытанысь сётны быгатызы—соосты уволить кароно.

2) Увольнениез тазы орчтыно:

а) РККА-лэн сухопутной, воздушной но морской кужым'эсысьтыз туэ арэ 1 октябрысен 1 декабровь.

б) НКВД-лэн пограничной охранаысьтыз 1937 арын 1 декабрысен. Нош НКВД-лэн внутренней охранаысьтыз 1937 арын 30 декабрь азелы.

3) Приказэз вань ротасын, эскадрон'эсын, батареосын, командаосын, отрядэсын, дивизион'эсын, судносын но экипаж'эсын ялоно.

СССР-лэн Оборонаезлэн Народной Комиссарез Советской Союзлэн маршалэз К. Ворошилов.

ДАЛЬНОЙ ВОСТОКЫСЬ ГОРДАРМЕЕЦ

Горд арминь улэме туж умой. Асьмелэн горд арминь ужась класслэн ужез, мир повна сылэ, сылэ но сылоз, милия Дальне-Восточной Красной Армины Советской гравичамез туж сак возма. Одйг гад но, кудыз малпа Советской муз'ем выль лытны пограничизлэн стальной штыкелэсь кыдэке уз кошкн. Советской гравичаос калыклен но кычэ тушмон'э-

Баженов М. И. эшлэн гожтэтэз эсыныз вормонтэм, котыкызы но мед туртскозы тушмон'эс асьмелэсь шудо, сясыкыськысь улонмес ишкалтыны уз быгатэ.

Колхозник эш'эс, государственной заданысыз дыраз быдэстын понна но стахановской амалэн ужаса уборочной кампаниез вакчи дыр куспн образцово орчтыны мылкыдме верасько.

Гордармеец Баженов

Колхоз'есын предектябрьской чошатсконэз организовать каром

Великой пролетарской революцилэн 20 ар тырмонэз матэ вуэ. Та исторической датаез ужасьёс но колхозник'ёс виль авинкем'ёсын, стахановской движениез паськытатамен, трудлэсь производительностьэс бюджетэмен, социалистической лэстыськынын виль вормем'ёсын пумиталозы. Котькуд предприятисын, котькуд колхозын, совхозын, машинно-тракторной станции асьме районьсь трудящойёс великой пролетарской правдикез вормем'ёсын пумитаны дасясько.

Глазов районьсь колхозник'ёс та всенародной движение пырыськыса но Октябрьской революцилэсь 20 ар тырмонэз сельско-хозяйственной арез обрапо-во йылпум'яса но государственной обязательствосыз быдэстыса пумитаны дасясько. ВКП(б)-лэн Глазовьсь райкомез но райисполком районьсь вань колхозник'ёслэн нимынын Балеино, Каровай, Понино, Юкаменск, Яр, Барышниково но Пудем район'ёсын социалистической чошатсконэ отё. Юосыз октон-калтонэз умой орчытонэн, государственной заготовкысаыз ю тьсь, етйн куро етйн видьс но картошка сётонэз дыраз быдэстони. Озимовой кизёнэз, кын улэ гыронэз но районьн трудоденьлэсь стоимосьэс бюджетонэн.

Таёе ужрад'ёсын быдэстыны койськом:

- 1) 25 августовь етйн вёлдонэз быдэстони.
- 2) етйн видьс сётонэз 20 августын ен организовать кароно, етйн куроэз 10-15

сентябрысен, льнозаготовкысаыз таёе срок'ёсы орчытоно: 15 сентябровь 15 процентлы быдэстони годовой планлэсь, 1 октябровь 50 процентлы, 25 октябровь ваньэз быдэстони.

3) хлебопоставкысаыз озимовой 20 августовь быдэстони, вань культураос'я 5 сентябровь.

4) Озимовой кизёнэз 17 августовь рядовой кизёнлэсь планэз но семенной участок'ёслэсь вкладкысаыз быдэстони.

5) 20 сентябровь кын улэ гыроно, яровой клинлэсь вань площадьэз 1938 арын.

6) 1 сентябровь турнам площадьлэсь самой ичизэ вераса 50 процентэс сенокослэн вань угодикысаыз кыкетизэ турнам орчытоно 25 сентябровь силосовать каронлэсь планэз быдэстони.

7) Картошка сётонэз 20 сентябровь йылпум'яно.

8) Трактор'ёсын ужанлэсь государственной планэсэ туэ 1 октябровь быдэстони.

9) Клевер кутса нэз но посонэз 20 сентябровь быдэстони.

10) Раскорчевать каронэз но вильвиль'ёсын кыултоно 20 сентябровь быдэстони.

11) Тысё культураос'я трудоденьлэсь стоимостелэсь бюджетэс обеспечить кароно, котькуд трудоденьлы тысен 10-14 килограмм но коньдонэз 2 манетлэсь бжыт өвёл.

12) Котькуд колхозной бригадын стахановской звеноос организовать кароно, чтобы соослэсь социалистической чошатсконь етйн октон-калтоньн зечлык понна, зерновойёсыз убрать

кароньн етйн культуралэн но мертчанлэн виль зечлыкэз понна но соосын кутэм обязательствосыз дырылэсь авыло быдэстон понна нюр'ясыконьн вальтись рольэс обеспечить кароно.

Район, сельсовет'ёсын, колхоз'ёсын, бригадоосын, стахановской звеноосын, социалистической чошатсконэз организовать каре. Чошатсконьсь умоесь участник'ёс велосипед'ёсын, час'ёсын, Москвае мыновэн но Волга—Москва каналэ-тй ветлонэн но мукетэн премировать каремьн луозы. Озын ик почетной знамяос сётэмьн луозы.

Чошатсконьн вормем колхоз'ёс но стахановской звеноос, Всесоюзной сельско-хозяйственной выставкычн участвовать карон понна кандидатэн выдвинуть каремьн луозы. Чошатсконьн арбитрен луыны „Удмуртская правда“ но „Удмурт коммуна“ республиканской газет'ёсыз курьськом.

Туэ ноябрь толэзе чошатскысь район'ёсыз умоесь сельсовет'ёсын, колхоз'ёсын, бригадоосын но стахановской звеноосын слет люканы курьськом. Слет районьн орчытоно, кудиз уногем азинскон'ёс басытны быгатоз.

ВКП(б)-лэн Глазовьсь райкомезлэн секретарез Сивенков.

Райисполкомлэн председателэз Антонов.

(П и с ь м о обсуждать к а р е м ь н о кутэмьн Глазов районьсь сельсовет, колхоз председателёслэн но агроном'ёслэн со-вещаниязы 15 августа 1937 арын)



Фашистской авиациялэн тусыз

Селькор гожтэт'ёс

Куроэз но макняез зор улыч сисыто

Кылем арн пудо сион тырчмтэ Тугбулатово колхоз понна туэ урокен бз луы. Юосыз комбайнэн октэм калтэмлэн куроэз но махняез бусын, зор улыч сисыто. Тугбулатово колхозлэн председателэз Бабинцев урод уж'ёсыз палэнтон, виновнойёслы ужрад кутонэз кулэен уг ляд'я. К.

Саботажлы пезьдэт сётоно

Омутница колхозьсь Федоров М. К. машинаен ужанлы пумит саботировать каре. Федоров нокилэсь катэк комбайнэз арамьсь дугдытис. Нош комбайн интые муз'емтэм мурт'ёсыз мед'ятыса ужаны кут'я. Федоров умой-умой ужатэкыса улэ, солэн та сяна но урод уж'ёсыз трос. Со нокилэсь катэк скалэз колхозной ферманьсь умой скалэн воштыз. Федоров саботажниклы кулэез'я пезьдэт сётоно. Г. А. Федоров.

РАЙОНЬСЬ БУСЫОСЫН

Кыпка колхозын

Кыпка колхозын масовой валэктон ужез умой пуктэм в а м е н ет'я ишкынын стахановце'ёс трос будйзы. Тани Огорельцева В. А. Лубнина З. П. но Дятлева Е. К. 0,10 га

интые кычн ишкыса 0,19 га но мултэс быдэс'яло. Озын ик Огорельцева М. но мужет'ёсыз колхозницаос 0,16 галэсь бжыт уг быдэс'яло. Ишкэм бервыл чылкыт.

Полудницын

ПЕДОНВАЙ КОЛХОЗ АЗЬМЫНЭ

Азамай сельсоветысь Педонвай колхоз котьмар ужын азьмынэ. Колхоз 14 августэ зег кизёнэз быдтис. Саялкаен кизись Дмитриев зш нунал'эм нормазэ 4 га интые 5-6 га быдэс'яз.

Колхозник'ёслэн кужмо ужаменызы колхоз етйн ишконзэ но 13 августэ зег'я государственной нянь сётон планэз быдэстис.

Али колхоз валэс юозыс октон-калтон бордын азинлыко ужа.

Наговицын.

М-Лудошур колхоз предоктябрьской чошатсконэз пырыськысиз

Районьсь сельсовет, колхоз председателёслэсь но агроном'ёслэсь предоктябрьской чошатсконэ сарьсь гожтэтэс М-Лудошур колхозьсь колхозник'ёс обсудить каризы.

Колхоз предоктябрьской чошатсконэ пырыськысиз. Вань бригадоос но звеноос кусказы соц. чошатскон договор гожт'яны. Догово

рын вань сельско-хозяйственной уж'ёсыз умой но дыраз быдэстони шуыса возьматэмьн.

М-Лудошур колхоз зег кизёнэ, етйн ишконэ но зег'я государственной нянь сётон планэз быдэстис ни 80 центнер государственной натурплата зётэмьн.

В. Дементьев.

Актив юыса улэмен вань уборочной уж бере кылемын

Ершово колхозлэн председателэз Поздеев И., сче товонэз Федоров но бригадирез Волкова М. уженызы кивалтытэк юыса уло. Соос безответственно ужамен но юыса улэменны колхоз уборочной ужен туж бере кылемын. З-т арав гуннэ нуналовь 50 процентлы сяна быдтэмьн өвёл на шом етйн 35 гектарлэн 12 гаез гивэ ишкымын. Зег кивыны но колхоз та нунал'ёсы гивэ пот'из.

Колхозын дисциплина куашкамын. Машиновед'ёс Федоров В. М. Поздеев С. С. нунал'эм нормазэ 6 га интые 2-3 га гивэ быдэс'яло Соос чукна 9 часэтэк уже уг пото.

Колхозлэн председателэз Поздеев И., счетовод Федоров но бригадир Волкова М. уженызы кивалтытэк гуртысьтызы попен ливал 'крестить карыса ветло.

Ершово колхозын Поздеев кадэ пьяницаос стахановец'ёсыз уг дун'яло.

Цыганков.

ВЫЛЬ ДЫШЕТСКОН АР АЗЬЫН

Усов кивалтымтээн...

Сельско-хозяйственной техникумлэн Парвись отделениез виль дышетскон арлы чидатэм урод дасяське. Портаос уг тырмо, уродэсь, жёк'ёс өвёл. Виль дышетскон арлы дасяськынан нокин уг кивалты.

Школа огназ куштэмьн. Сельхозтехникумлэн директорез Усов туэ гужем Парвись отделенияз пидэз но бз возьмат'я на. Ог'я вераса виль дышетскон арлы дасяськына куашкатымын. Сунцов.

Школаос дасесь өвёл

Народной образованилэн Глазовьсь секциез школаосыз виль дышетскон арлы дасян борды бер кутскиз.

Районьсь тросэз школаос виль дышетскон арлы дасесь өвёл на. Тани городысь 2-тй номеро шоролыко школаез али но ремонтировать карон борды бз кутске на. Школалэн директорез Астраханцева но секцилэн кивалтысез Антонов джолалэсь виль дышетскон арлы дасяськытэзэ тодыса но шыпыт уло. Учебной принадлежность өвёл. Таёе ик положение 3-тй но 1-тй номеро шоролыко школаосын но. Та школаосын сд'г географической карта но өвёл.

Урод дасясько виль дышетскон арлы сельской интыосысь школаос но.

Мушегов.

Происшествие

2 августэ уин В-Потани колхозлэн лудвильсытыз о д й г арес'ем кык толэс'ёсты кион'ёс кесязы Кион'ёс туж трос адскыло. Соос табунэн ветло. Нош кион'ёсын нокиче нюр'ясыкон уг мыны.

ог вадеслы редактор

А. И. ЖВАКИН

Веретенников Петр Тихоновичлэсь ышем 0338799 номеро партийной билетэс зэмен ляд'яно өвёл ни.

* * *

Ермаков Егор Алексеевичлэсь ышем паспортэ но военной билетэс зэмен ляд'яно өвёл ни.